

БЛИЖАЙШИЕ КОНСУЛЬТАЦИИ ПО РАЗЛИЧНЫМ ВОПРОСАМ
февраль 2017 г.

Содержание консультации	Адрес /Тел.	Дата, время	Примечания
Консультации по повседневным вопросам	Ассоциация международных связей г. Ниигата, Тел.: 025-225-2727 〒951-8055 г. Ниигата, Тюо-ку, Исидзүэтё-дори, 3-2086 «Кроспал-Ниигата» e-mail: kyokai@nief.or.jp САЙТ: http://www.nief.or.jp	Понедельник-пятница, 9:00-16:00 (за исключением праздничных, выходных дней) Русский, английский, китайский, корейский, французский языки	Необходимо предварительно позвонить
	Ассоциация «Ниигата Хэлп» Тел.: 025-228-2212, 080-6596-0168	Каждый день, 9:00-23:00 Испанский, английский, корейский, тайский, китайский, филиппинский и др. языки	Необходимо предварительно позвонить
	Ассоциация международных связей г. Ниигата, тел.: 025-241-1881 Тюо-ку, Бандайзима, 5-1, здание Бандайзима, 2эт e-mail: nia21c@niigata-ia.or.jp САЙТ: www.niigata-ia.or.jp	Английский: четверг 10:00-14:00 Китайский: 1, 3, 5-я среды 10:00-14:00 Тайский: вторник 10:00-14:00	
	Горячая линия «Ёрисои», тел.: 0120-279-338	10:00-22:00 Английский, китайский, корейский, тайский, испанский, португальский, филиппинский	Консультации по любым вопросам
Консультации для женщин	Отдел социальной защиты администрации округа Хигаси Тел. 025-250-2410 Отдел социальной защиты администрации округа Тюо Тел:025-223-7305 Отдел здравоохранения администрации округа Акиха Тел:0250-25-5684	Понедельник-вторник (за исключением праздничных, выходных дней) 9:00-16:00	Необходим переводчик (кроме округа Тюо)
Консультации по вопросам образования	Относительно детей с иностранным гражданством Учебный отдел комитета образования муниципалитета г. Ниигата Тел: 025-226-3168	Понедельник-вторник (за исключением праздничных, выходных дней) 8:30-17:30	Поступление в школу; переход в другую школу
	Консультации по телефону по поводу воспитания детей младшего школьного возраста, имеющих иностранные корни Ассоциация международных связей преф. Ниигата Тел.: 025-241-1881	Вторник: 10:00-14:00 Языки, на которых возможны консультации: английский, китайский, тайский.	
Предоставление информации по медицинскому лечению	Интернет-справочник по поиску лечебных учреждений URL: http://qq.niigata-iyaku.jp/		Поиск лечебных учреждений по заданным параметрам
	Телефонная линия «Токио-эйго-Иноти» Тел.: 03-5774-0992	9:00-23:00 английский	Бесплатная консультация
Консультации по вопросам въезда и пребывания в Японии	Юридическая ассоциация «Niigata Gyouseishoshi» Филиал в г. Ниигата г. Ниигата, Тюо-ку, Кандодзи, 2-4-11 Тел.: 025-243-7376 www.niigata-gyousei.or.jp	Понедельник-пятница 8:30-17:15	Необходим переводчик
	Представительство токийского управления иммиграционной службы в г. Ниигата г. Ниигата, Хигаси-ку, Мацухама-тё, 3710 Здание терминала аэропорта г. Ниигата Тел: 025-275-4735	Понедельник-пятница 9:00-12:00, 13:00-16:00	
Информация по выдаче водительских прав	Центр выдачи водительских прав Китакамбара-гун, Сэйро-мати, Хигаси-ко, 7-1-1 Тел: 025-256-1212	Понедельник-пятница (за исключением праздничных, выходных дней) 9:00-17:00	Запись, необходим переводчик
	Японский союз автомобилистов (JAF) г. Ниигата, Тюо-ку, Синкотё 11-6 Тел: 0570-00-2811 URL: http://www.jaf.or.jp/	Понедельник-пятница 9:00-19:00 В субботу, воскресенье, праздничные дни, конец и начало года 9:00-17:30	
Юридические консультации	Ассоциация адвокатов префектуры Ниигата г. Ниигата, Тюо-ку, Гаккоге-дори, 1-1 Тел: 025-222-5533; www.niigata-bengo.or.jp	Понедельник – пятница 9:00-12:00; 13:00 – 17:00	Необходим переводчик, Время консультации-30 мин., оплата-5400 иен
	Консультации адвокатов муниципалитета Ниигаты Центр спокойствия Тоёсака Тел: 025-386-0745 Отдел по делам жителей округа администрации округа Хигаси Тел: 025-250-2235 Общий отдел по делам горожан муниципалитета г. Ниигата Тел: 025-226-1025 Отдел по делам жителей округа администрации округа Конан Тел: 025-382-4203 Отдел по делам жителей округа администрации округа Акиха Тел: 0250-25-5674 Отдел по делам жителей округа администрации округа Минами Тел: 025-372-6105 Отдел по делам жителей округа администрации округа Ниси Тел: 025-264-7211 Отдел по делам жителей округа администрации округа Нисикан Тел: 0256-72-8317	13:15-16:15 1, 3-й вторники 2-й вторник Понедельник, среда, пятница 1-й четверг 2, 3, 4-я пятница 2, 4-я среда 4-й четверг 3-я среда	Запись Время консультации-30 мин. Необходим переводчик
	«Хотерасу-Ниигата» г. Ниигата, Тюо-ку, Хигаси-нака дори, 1-86-51 Ниигата хигаси-нака дори биру, 2 этаж Тел:050-3383-5420, 0570-078-374 (английский язык)	Понедельник – пятница 9:00 – 21:00 Суббота 9:00 – 17:00	Необходимо предупредить о визите заранее; необходим переводчик

Содержание консультации	Адрес /Тел.	Дата, время	Примечания
Консультации по трудовым вопросам	«Hellowork» - поиск работы для иностранцев г. Ниигата, Тюо-ку, Тел:025-280-8609 www.hellowork-niigata.go.jp/	1 и 4 среды 13:00-17:00 Английский, китайский	Необходимо уточнить язык, на котором будет проводиться
	Консультационный центр по вопросам трудоустройства г. Ниигата г.Ниигата, Тюо-ку, Нисибори-дори, 6-866, зданиеNEXT21, 12 этаж Тел.: 025-378-2163 Mail:info@niigata-elcc.jp	С понедельника по пятницу (за исключением праздничных, выходных дней) 8:30-17:30 Английский, китайский, корейский	Необходима предварительная запись
Дипломатические представительства	Генеральное консульство РФ в г. Ниигата г. Ниигата, Тюо-ку, Бандайзима, 5-1, Бандайзима-биру, 12 этаж Тел.: 025-244-6015	С понедельника по пятницу (кроме российских и японских праздников) 9:30-12:00, 14:00-17:00	
	Генеральное консульство Республики Корея в г. Ниигата г. Ниигата, Тюо-ку, Бандайзима, 5-1, Бандайзима-биру, 8 этаж Тел.: 025-255-5555	С понедельника по пятницу (кроме японских и национальных праздников) 9:00-12:00, 13:30-17:00	
	Генеральное консульство КНР в г. Ниигата г. Ниигата, Тюо-ку, Нисioxата-тё, 5220-18 Тел.: 025-288-8888	Понедельник – суббота 9:00 – 12:00, 14:00-17:00 (кроме японских и китайских праздников)	